

**МИНИ-ВИБРОМАССАЖЕР  
ДЛЯ ЛИЦА, ГОЛОВЫ И ТЕЛА  
CS Medica VibraPulsar CS-v3 Mini**

портативный мини-вибромассажер  
с 4 видами сменных массажных насадок



**Благодарим Вас за приобретение мини-вибромассажера  
для лица, головы и тела CS Medica VibraPulsar CS-v3 Mini!**



Внимательно ознакомьтесь с руководством по эксплуатации до начала эксплуатации данного устройства. Сохраните это руководство для получения необходимых сведений в будущем.

Гарантийный талон находится в середине настоящего руководства по эксплуатации. При покупке требуйте правильного его заполнения: предоставления печати продавца и даты продажи.

## **СОДЕРЖАНИЕ**

### **Перед использованием прибора**

1. Информация по технике безопасности. . . . .	3
2. Назначение . . . . .	6
3. Особенности прибора . . . . .	8
4. Описание . . . . .	10

### **Инструкции по эксплуатации**

5. Подготовка к использованию . . . . .	11
5.1 Виды массажных насадок . . . . .	11
5.2 Установка/замена массажных насадок . . . . .	12
5.3 Установка/замена элементов питания . . . . .	13
5.4 Использование адаптера питания от электросети с USB-кабелем (модель: AH-v3) . . . . .	14
6. Использование . . . . .	15
6.1 Обращение с прибором . . . . .	15
6.2 Рекомендации по проведению массажа . . . . .	17
7. Уход и хранение . . . . .	24
8. Устранение ошибок и неисправностей . . . . .	25
9. Технические характеристики . . . . .	26

# 1. ИНФОРМАЦИЯ ПО ТЕХНИКЕ БЕЗОПАСНОСТИ

Перед использованием прибора внимательно прочитайте данный раздел.



## **Предупреждение:**

*указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к серьезным травмам или ожогам.*

- Используйте прибор только по прямому назначению, указанному в данном руководстве.
- Данный прибор не предназначен для самостоятельного использования лицами (включая детей) с ограниченными физическими или умственными способностями, или с недостаточным опытом и знаниями, если они не будут обучены и проинструктированы по вопросам использования прибора лицами, ответственными за их безопасность.
- Не оставляйте прибор без присмотра, особенно, если рядом находятся дети.
- Перед каждым использованием необходимо убедиться, что прибор и его компоненты не повреждены. В случае обнаружения неисправностей или повреждений не пользуйтесь изделием и обратитесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica, адреса которых указаны в настоящем руководстве.
- Прежде чем подключить прибор к электросети, убедитесь в том, что он выключен, и напряжение в сети соответствует значениям, указанным на адаптере.
- Во избежание поражения электрическим током, никогда не погружайте прибор, а также адаптер питания от электросети в воду или иную жидкость. В случае если адаптер оказался в воде, сразу же отсоедините его от электропитания.

- Всегда выключайте прибор и отключайте его от электрической сети сразу после каждого использования (производите описанные действия только сухими руками).



**Внимание:**

*указывает на потенциально опасную ситуацию, развитие которой может привести к незначительной травме, травме средней тяжести или порче имущества.*

- Прибор предназначен только для использования в помещении.
- Ни в коем случае нельзя пользоваться прибором в ванной, под душем, а также в помещениях с повышенной влажностью.
- Не используйте элементы питания, не указанные для данного устройства. Устанавливайте элементы питания, соблюдая полярность.
- Извлеките элементы питания из мини-вибромассажера, если Вы не собираетесь им пользоваться в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
- Перед началом эксплуатации прибора обязательно проконсультируйтесь с врачом.
- Использование мини-вибромассажера не заменяет врачебной диагностики или лечения.
- Не используйте прибор для прямого массажа суставов, передней части шеи, в области половых органов или почек, по позвоночнику, в области проекции щитовидной железы и крупных лимфатических узлов.
- Лица с кардиостимуляторами, искусственными суставами или электронными имплантатами должны перед использованием прибора проконсультироваться с врачом.
- Запрещается пользоваться мини-вибромассажером в следующих случаях:
  - при простуде с повышенной температурой;

- при нарушении кровообращения, расширении вен, тромбозе, флебите, при отечности;
  - при наличии тяжелых заболеваний сердечно-сосудистой системы;
  - при наличии диабета или онкологических заболеваний;
  - при острых воспалительных процессах;
  - при беременности;
  - при наличии обожженных и травмированных участков кожи на теле (царапины, ссадины, открытые раны, ушибы и пр.), при нарушении целостности кожного покрова (дерматиты, экземы);
  - а также при гиперчувствительности кожи.
- Для лиц, страдающих заболеваниями позвоночника и/или перенёсших операцию, использование мини-вибромассажера противопоказано.
  - Если Вы чувствуете боль или получаете неприятные ощущения во время массажа, прервите использование и обратитесь к врачу.
  - Не используйте прибор на животных и на детях младше 15 лет.
  - Не используйте прибор под одеялом или подушками. Ни в коем случае не накрывайте прибор во время его использования – перегрев мини-вибромассажера может привести к возгоранию или поражению электрическим током.
  - Обращайтесь с прибором аккуратно. Не роняйте его и не подвергайте сильному ударному воздействию.
  - Во избежание нежелательного перегрева прибора, длительность непрерывной работы должна составлять не более 15 минут за сеанс. По завершению сеанса прибор выключится автоматически.
  - Перед следующим сеансом необходимо сделать 10–15 минутный перерыв для полного охлаждения мини-вибромассажера.
  - Запрещается самостоятельный ремонт прибора.

## Соблюдайте следующие правила обращения с адаптером питания от электросети с USB-кабелем (модель: АН-в3):

- Не повреждайте и не обрывайте USB-кабель.
- Не растягивайте, не сгибайте и не перекручивайте USB-кабель.
- Не вносите изменения в конструкцию USB-кабеля.
- Не кладите тяжелые предметы на USB-кабель.
- Не используйте USB-кабель с поврежденным шнуром или коннектором.
- Не пользуйтесь неисправным гнездом питания или адаптером питания от электросети.

## 2. НАЗНАЧЕНИЕ

---



Данный прибор предназначен для проведения деликатного вибрационного массажа лица, головы и тела человека. Мини-вибромассажер способен оказывать мягкое расслабляющее воздействие на мышцы, улучшая тем самым кровообращение и общее самочувствие.

Он представляет собой компактное устройство, позволяющее путем передачи колебательных движений различной частоты от массажной головки к массируемому участку тела оказывать воздействие, сравнимое с техникой ручного массажа, при котором выполняются приемы постукивания и похлопывания.

Используя компактный, портативный и **легкий мини-вибромассажер для лица, головы и тела CS Medica VibraPulsar CS-v3 Mini**, вы сможете самостоятельно проводить эффективные массажные процедуры в домашних условиях, на работе, в автомобиле или в путешествиях. Три режима интенсивности и четыре вида сменных массажных насадок обеспечат максимальное удовольствие от проведения массажа.

Главной чертой любого вида массажа является его комплексное положительное воздействие на весь организм в целом. Массаж может оказывать как расслабляющее, так и стимулирующее действие, и часто применяется для уменьшения чувства усталости.

Положительное воздействие на организм, возникающее при массаже:

- улучшает циркуляцию крови;
- способствует восстановлению клеток;
- тонизирует кожу;
- способствует максимальной впитываемости кремов (увлажняющих, питательных, омолаживающих, лифтинговых);
- уменьшает отеки;
- повышает пластичность кожи и мышц;
- повышает эффективность ухаживающих средств (скрабов, пилингов, пенек, гелей, масок);
- способствует омоложению, разглаживанию морщин и лифтингу кожи;
- повышается мышечный тонус;
- нормализуется работа внутренних органов, укрепляется иммунная система;
- позволяет эффективно бороться с внешними проявлениями целлюлита;
- снижение чувства усталости, повышение работоспособности;
- улучшение состояния при хронической усталости, депрессии и стрессе.

### **Круг пользователей**

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с разделом «Информация по технике безопасности» перед использованием данного прибора.

Прибор не может быть использован лицами, которым запрещено использование содержанием раздела «Информация по технике безопасности».

### **Сфера применения**

Прибор предназначен только для использования в домашних условиях, на работе, в автомобиле или в путешествиях.

## **Меры предосторожности при использовании**

Пожалуйста, внимательно ознакомьтесь с разделом «Информация по технике безопасности» перед использованием прибора.

## **3. ОСОБЕННОСТИ ПРИБОРА**

---

- **Компактный и легкий**

Компактность и легкость мини-вибромассажера позволяют всегда его брать с собой. Он поможет расслабиться и снять ежедневный стресс, улучшить кровообращение и общее самочувствие в течение дня с помощью мягких приятных вибраций (от 3500 уд/мин до 4500 уд/мин).

- **Универсальность питания: от сети, от USB или 3-х батареек типа «AAA»**

Работа прибора обеспечивается не только от сети, но и от USB-разъема компьютера или автомобиля, а также от трех алкалиновых (щелочных) элементов питания (типа «AAA»). Благодаря этому достигается универсальность места проведения массажа – дома, на работе, в автомобиле или в путешествиях.

- **Три режима интенсивности**

Наличие трех режимов интенсивности позволяет установить наиболее комфортный уровень вибрации для проведения эффективного массажа каждого проблемного участка тела.

- **4 сменные массажные насадки**

В комплект входят четыре вида сменных насадок для проведения различных видов деликатного массажа.

- **Простое использование**

Управление прибором осуществляется одной кнопкой, что делает использование простым и удобным.

- **Эргономичный**

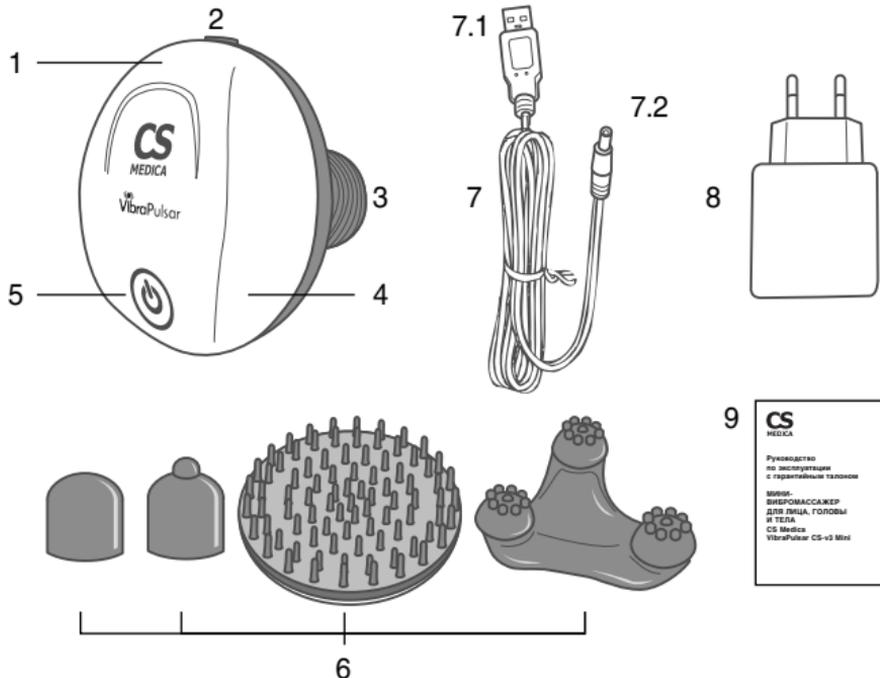
Форма и конструкция мини-вибромассажера разработаны с учетом особенностей строения человеческого тела. Мягкая поверхность корпуса «Soft Look» предотвращает нежелательное скольжение прибора в руке.

- **Безопасность использования**

Прибор соответствует требованиям стандартов по электромагнитной совместимости и электробезопасности. Корпус прибора выполнен из качественных безопасных материалов. Автоматическое выключение через 15 минут.

## 4. ОПИСАНИЕ

Ниже приведены основные части и комплектующие мини-вибромассажера для лица, головы и тела CS Medica VibraPulsar CS-v3 Mini.



- 1 – Мини-вибромассажер
- 2 – Гнездо подзарядки
- 3 – Массажная головка
- 4 – Крышка отсека для элементов питания
- 5 – Кнопка управления (включения/выключения, выбора режима интенсивности)
- 6 – Сменные массажные насадки (гладкая, точечная, мягкая для головы (акупрессура), широкая с 3-мя головками)
- 7 – USB-кабель
- 7.1 – USB-разъем для подключения к адаптеру питания от электросети
- 7.2 – Коннектор
- 8 – Адаптер питания от электросети
- 9 – Руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

## 5. ПОДГОТОВКА К ИСПОЛЬЗОВАНИЮ

---

### 5.1. Виды массажных насадок

Для проведения комфортного массажа в комплекте имеются 4 вида массажных насадок различной формы, степени жесткости и назначения:



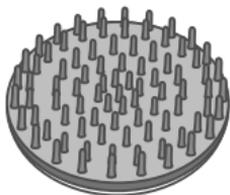
#### **Гладкая насадка**

для проведения общего расслабляющего массажа лица, головы и тела



#### **Точечная насадка**

для направленного точечного массажного воздействия на отдельные участки мышц, для качественной проработки проблемного участка



### **Мягкая насадка для головы (акупрессура)**

для проведения мягкого расслабляющего массажа чувствительных участков кожи головы с воздействием на биологически-активные точки



### **Широкая насадка с 3-мя головками**

для проведения массажа различных частей тела, направленного на усиленное стимулирование кровоснабжения и лимфотока, что может способствовать тонизирующему воздействию на проблемные участки тела

**Примечание:** рекомендованное назначение и зоны воздействия каждой насадки могут быть изменены с учетом ваших личных ощущений и предпочтений.

## **5.2. Установка/замена массажных насадок**

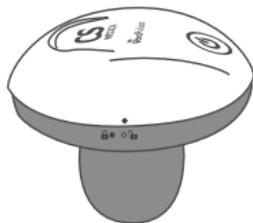
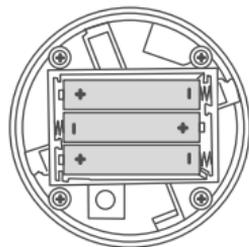
- Прежде чем приступить к установке/замене массажных насадок убедитесь в том, что мини-вибромассажер отключен от электросети.
- Выберите одну из 4-х массажных насадок.
- Установите насадку на массажную головку, аккуратно прокрутив ее в направлении по часовой стрелке до упора.
- Для замены прокрутите используемую насадку в направлении против часовой стрелки и снимите с прибора.



Установите другую насадку.

### 5.3. Установка/замена элементов питания (приобретаются отдельно)

- Снимите крышку отсека для элементов питания, прокрутив ее в направлении против часовой стрелки.
- Установите/замените 3 элемента питания типа «AAA» в соответствии с полярностью, указанной в отсеке для элементов питания.
- Установите крышку отсека для элементов питания на место, совместив отметки на боковой части прибора «○». Прокрутите крышку в направлении по часовой стрелке для ее фиксации, совместив отметки на боковой части прибора «●».



#### **Примечание:**

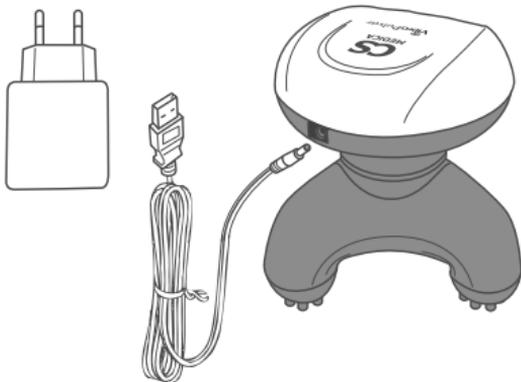
*элементы питания в комплект поставки не входят. Элементы питания следует утилизировать в соответствии с государственными / местными правилами по утилизации элементов питания.*

**Во избежание протечки элементов питания, приводящей к неисправности прибора, пожалуйста, обратите внимание на следующие рекомендации:**

- Извлекайте элементы питания из прибора, если Вы не пользуетесь им в течение длительного времени (более 3 месяцев).
- Немедленно заменяйте использованные элементы питания новыми.
- Заменяйте элементы питания только элементами эквивалентного типа – щелочные (щелочные) элементы питания типа «AAA».
- Не допускается одновременное использование новых и разряженных элементов питания.

#### **5.4. Использование адаптера питания от электросети с USB-кабелем (модель: АН-в3)**

Особенностью мини-вибромассажера для лица, головы и тела CS Medica VibraPulsar CS-v3 Mini является возможность питания через USB-кабель или с помощью адаптера питания от электросети.



1. С усилием вставьте коннектор до упора в гнездо питания, расположенное на боковой стороне прибора.
2. Выберите один из следующих способов подзарядки:
  - От электросети 220 В:
    - соедините USB-кабель с адаптером питания от электросети. Вставьте вилку адаптера в электрическую розетку.
  - Напрямую от USB-разъема компьютера, автомобиля или другого устройства:
    - подсоедините USB-кабель к USB-разъему выбранного устройства.

Прибор собран и готов к использованию.

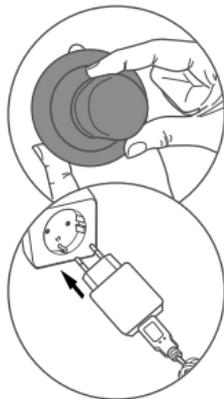
## 6. ИСПОЛЬЗОВАНИЕ

---

**Примечание:** перед каждым использованием обязательно проверяйте прибор, адаптер питания от электросети и USB-кабель на отсутствие повреждений.

### 6.1. Обращение с прибором

1. Выберите предпочитаемый вид насадки и установите на массажную головку прибора.
2. Вставьте коннектор адаптера в гнездо питания и включите адаптер питания в электросеть (если для питания прибора вы не используете элементы питания).



3. Нажмите кнопку питания «  » один раз – прибор начнет вибрировать.

4. Приложите прибор массажной головкой к выбранному участку тела.



5. Для увеличения интенсивности вибрации повторно нажимайте кнопку «  ».

Номер режима интенсивности	Ритм вибрации выбранного режима	Интенсивность вибрации ударов / минуту
1.1		3500
1.2		4000
1.3		4500

## 6.2. Рекомендации по проведению массажа

Перед началом процедуры массажа займите удобное для вас положение – стоя, сидя или лежа. Для проведения массажа рекомендуются следующие области воздействия:



*Лицо*



*Голова*



*Плечевой пояс  
и задняя поверхность  
шеи*



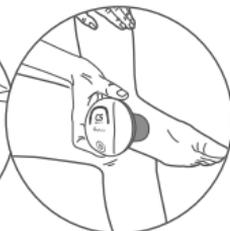
*Спина, ягодицы*



*Внутренняя и внешняя  
поверхность рук*



*Внутренняя и внешняя  
поверхность бедер,  
икроножные мышцы*

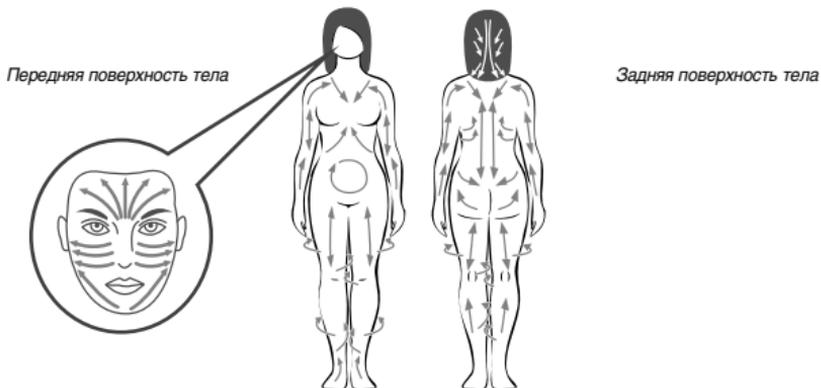


*Стопы*

Аккуратно приложите массажную головку к массируемому участку тела – сначала оказывайте легкое воздействие мини-вибромассажером на выбранную область, а по мере использования можете увеличивать степень надавливания в зависимости от индивидуальных ощущений.

Вы можете проводить процедуру массажа самостоятельно или воспользоваться помощью другого лица для достижения максимальной интенсивности массажа.

Перемещайте мини-вибромассажер по поверхности тела плавными круговыми движениями, следуя направлению массажных линий.



### **Основные правила техники проведения массажа:**

- Мини-вибромассажер можно использовать в разных положениях, главное, чтобы вам было удобно, а массируемый участок тела максимально расслаблен;
- Начинайте массаж с большей поверхности тела, постепенно перемещаясь к меньшим участкам;
- Массажные движения следует проводить от боковой части к центру тела;

- Верхние конечности массируются от кистей рук к локтевым суставам, от локтевых суставов в сторону плечевых суставов; нижние конечности – от стоп к коленям, от колен к паху; шея – от головы к спине; поясница и крестец – к паховым узлам; живот – по направлению хода часовой стрелки;
- Лучше начинать со спины: совершайте круговые и продольные движения, уделяя особое внимание широчайшим мышцам спины (в течение 4–5 минут), далее переходите на руки, начиная с внутренней поверхности плеча, с плавным переходом на внешнюю ее поверхность и предплечье, последним проведите массаж кисти (не более 2-х минут);
- Далее массаж задней поверхности ног – движения следует направлять к области паха, массируйте поясничный отдел и тазовую область, плавно переходя на заднюю поверхность ног, заднюю поверхность бедра, икроножные мышцы, ахиллово сухожилие (4 минуты);
- Массаж передней поверхности бедра – по направлению от коленного сустава вверх, передней поверхности голени от голеностопного сустава (4 минуты).

Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут за сеанс.

По завершении процедуры и достижении допустимого времени работы прибор выключится автоматически.

Для принудительного завершения процедуры нажмите кнопку «  ».

Отключите прибор от электрической сети.

### **Примечание:**

*чтобы отсоединить адаптер питания от прибора, сначала отсоедините его от электрической сети, а затем отсоедините коннектор USB-кабеля от самого прибора.*

**Внимание:** *перед подключением и отключением прибора от электрической сети обязательно протирайте руки насухо в случае, если они мокрые.*

# ГАРАНТИЙНЫЙ ТАЛОН

## ВНИМАНИЮ ПОКУПАТЕЛЕЙ

1. При покупке товара требуйте правильного заполнения гарантийного талона: проставления печати продавца и даты продажи. Гарантийный срок изделия исчисляется с даты покупки. Условия гарантии действуют в рамках Закона РФ «О защите прав потребителей», регулируются законодательством страны и ни в коей мере не ограничивают права потребителей.
2. Гарантия теряет силу в случаях:
  - использования прибора с нарушением требований Руководства по эксплуатации;
  - при ущербе в результате умышленных или ошибочных действий потребителя;
  - наличия механических или иных повреждений изделия;
  - проникновения жидкости, пыли, насекомых и других посторонних предметов внутрь изделия;
  - разборки или любого другого постороннего вмешательства в конструкцию прибора.
3. Гарантия не распространяется на недостатки (неисправности) изделия, вызванные следующими причинами:
  - естественным износом частей, имеющих ограниченный срок службы;
  - действием непреодолимой силы (несчастный случай, пожар, наводнение, неисправность электрической сети и др.).

В соответствии со статьей 18 Закона РФ «О защите прав потребителей» «продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны принять товар ненадлежащего качества у потребителя и в случае необходимости провести проверку качества товара. Потребитель вправе участвовать в проверке качества товара. При возникновении спора о причинах возникновения недостатков товара продавец (изготовитель), уполномоченная организация или уполномоченный индивидуальный предприниматель, импортер обязаны провести экспертизу товара за свой счет. Потребитель вправе оспорить заключение такой экспертизы в судебном порядке.

Если в результате экспертизы товара установлено, что его недостатки возникли вследствие обстоятельств, за которые не отвечает продавец (изготовитель), потребитель обязан возместить продавцу (изготовителю), уполномоченной организации или уполномоченному индивидуальному предпринимателю, импортеру расходы на проведение экспертизы, а также связанные с ее проведением расходы на хранение и транспортировку товара.»

Комплектующие	Срок гарантии	Срок службы
Мини-вибромассажер	18 месяцев	3 года
Сменные массажные насадки	18 месяцев	3 года
USB-кабель	1 год	1 год
Адаптер питания от электросети	1 год	1 год

# Гарантийный талон

Модель \_\_\_\_\_

Серийный номер \_\_\_\_\_

Дата продажи « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ Г.

Штамп магазина      Подпись продавца \_\_\_\_\_

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен,  
внешний вид проверил, товар в полной комплектации получил

Подпись покупателя \_\_\_\_\_

Дата обращения « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ Г.

Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ Г.

Подпись  
или штамп мастера

Работу принял \_\_\_\_\_  
(подпись клиента)

Дата обращения « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ Г.

Заключение мастера, выполненные работы \_\_\_\_\_

---

---

---

---

---

---

---

Дата выдачи (возврата)  
прибора потребителю « \_\_\_\_\_ » \_\_\_\_\_ Г.

Подпись  
или штамп мастера

Работу принял \_\_\_\_\_  
(подпись клиента)

## 7. УХОД И ХРАНЕНИЕ

---

- Всегда храните мини-вибромассажер и его аксессуары в чистоте.
- Извлеките элементы питания из мини-вибромассажера, если Вы не собираетесь им пользоваться в течение длительного времени (от трех и более месяцев).
- Перед очисткой прибора извлеките адаптер питания из розетки. Протирайте и очищайте прибор только мягкой чуть влажной тканью. При необходимости смачивайте ткань в мягком моющем средстве. Никогда не проводите очистку при помощи бензина, растворителя или спирта. Это может испортить нанесенную краску или привести к повреждению устройства. После очистки протрите прибор насухо.
- При необходимости массажные насадки можно дезинфицировать методом кипячения (не более 2 минут).
- Обращайтесь с мини-вибромассажером аккуратно. Не роняйте его и не подвергайте сильному ударному воздействию.
- Прибор лучше всего хранить в оригинальной упаковке, в сухом чистом месте.
- Не допускайте игр детей с прибором. Он должен храниться в недоступном для детей месте.
- Избегайте попадания воды или иной жидкости внутрь корпуса мини-вибромассажера.
- Не храните прибор в местах, откуда он может упасть в ванну или раковину, наполненную водой.
- Храните мини-вибромассажер вдали от огня, высоких температур и прямых солнечных лучей.



## 8. УСТРАНЕНИЕ ОШИБОК И НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Симптом	Причина	Способ решения
Ничего не происходит при нажатии на кнопку питания, прибор не включается	<ul style="list-style-type: none"><li>• Неправильно установлены элементы питания (не соблюдена полярность)</li><li>• Слабые или разряженные элементы питания</li><li>• Адаптер питания не вставлен в электрическую розетку, неплотный контакт адаптера с электрической розеткой / контакт кабеля с гнездом питания прибора</li><li>• Нет питания в электрической розетке</li><li>• Сработала защита от перегрева</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Извлеките и установите снова элементы питания, соблюдая полярность</li><li>• Установите новые элементы питания, соблюдая полярность</li><li>• Удостоверьтесь, что адаптер питания прибора вставлен в электрическую розетку / кабель вставлен в гнездо питания мини-вибромассажера и обеспечивается плотный контакт. В случае необходимости извлеките адаптер/кабель и вставьте его снова</li><li>• Подключите штекер адаптера питания к другой розетке</li><li>• Убедитесь, что электричество не отключено</li><li>• Отключите прибор от электрической сети и дайте ему полностью остыть в течение не менее 10 минут</li></ul>
Появление покраснения на коже	<ul style="list-style-type: none"><li>• Процедура продолжалась слишком долго</li><li>• Ваша кожа слишком чувствительна к выбранной интенсивности массажа или виду насадки</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Продолжительность массажа каждого участка не должна превышать 5 минут, а общая продолжительность массажа не более 15 минут при каждом использовании</li><li>• Смените насадку на другую</li><li>• Выберите режим массажа с меньшей интенсивностью вибрации</li></ul>

В случае если ни одно из предложенных решений не позволило решить проблему – не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно! Ни одна из его деталей не предназначена для обслуживания пользователем.

При обнаружении дефектов обращайтесь в ближайший к Вам центр технического обслуживания продукции CS Medica (адреса центров технического обслуживания указаны в конце данного руководства по эксплуатации).

Прибор не требует специального технического обслуживания.

## **9. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ**

---

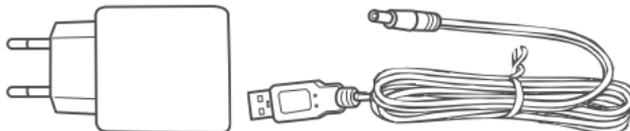
Наименование	Мини-вибромассажер для лица, головы и тела CS Medica VibraPulsar
Модель	CS-v3 Mini
Тип массажа	Вибрационный
Источник питания	Адаптер питания: AC 100–220 В, ~ 50/60 Гц 0,5 А или 3 алкалиновых (щелочных) элемента питания типа «AAA» 1,5 В
Напряжение	4,5 В, 1,0 А
Потребляемая мощность	4,5 Вт
Интенсивность	От 3500 уд/мин до 4500 уд/мин
Количество уровней интенсивности	3
Количество сменных массажных насадок	4
Автоматическое отключение	Через 15 минут

<b>Условия эксплуатации:</b>	
температура окружающего воздуха	от +10 до +40 °С
относительная влажность	от 10 до 80 %
<b>Условия хранения / транспортирования:</b>	
температура окружающего воздуха	от –20 до +60 °С
относительная влажность	от 10 до 95 %
атмосферное давление	от 60 до 110 кПа
<b>Габаритные размеры</b>	Не более 79 x 80 x 79 мм (Ш x В x Г)
<b>Масса</b>	Не более 126 г
<b>Комплектация</b>	Мини-вибромассажер, 4 сменные массажные насадки, адаптер питания от электросети с USB-кабелем (модель: АН-в3), руководство по эксплуатации с гарантийным талоном

**\*\*\*Специальные условия реализации не установлены\*\*\***

***Дополнительно можно приобрести следующие принадлежности:***

Адаптер питания от электросети с USB-кабелем (модель: АН-в3)



## УСЛОВНЫЕ ОБОЗНАЧЕНИЯ

Условные обозначения, знаки, символы и пиктограммы, которые могут располагаться на изделии, товарной упаковке и в сопроводительной документации, имеют следующую расшифровку:

Символ	Расшифровка
	Производитель
	Знак соответствия директиве ЕС
	Обратитесь к руководству по эксплуатации
	Знак обращения продукции на рынке Таможенного союза
	Изделие класса II Защита от поражения электрическим током
	Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)
	Постоянный ток
<b>IPXX</b>	Степень защиты, обеспечиваемая оболочкой (МЭК 60529)
<b>15min/15min</b>	Рабочий цикл прибора (продолжительность непрерывного использования / необходимый перерыв между использованиями)
	Рабочая часть типа В. Степень защиты от поражения электрическим током (токи утечки)
	Температурный диапазон / Диапазон влажности / Ограничение атмосферного давления
	Прибор выполнен в соответствии с европейской директивой, ограничивающей содержание вредных веществ для обеспечения защиты здоровья людей и окружающей среды
<b>LOT</b>	Код (номер) партии

## **ДАТА ПРОИЗВОДСТВА ПРИБОРА**

Дата производства зашифрована в серийном номере, который расположен на нижней части массажной головки, и имеет структуру – YYMNNNNN. Где YY– обозначает последние две цифры года производства, М – номер месяца производства (1–9 соответствуют месяцам с января по сентябрь, X – октябрь, Y – ноябрь, Z – декабрь), NNNNN – порядковый номер изделия.

## **ДАТА ПРОИЗВОДСТВА АДАПТЕРА ПИТАНИЯ**

Дата производства зашифрована в LOT номере, который расположен на корпусе адаптера, имеет структуру YYMMNNNN, где YY – обозначает последние две цифры года производства, MM – номер месяца производства, NNNN – порядковый номер партии.



### **Надлежащая утилизация продукта (использованное электрическое и электронное оборудование)**

Этот символ на приборе или описании к нему указывает, что данный прибор не подлежит утилизации вместе с другими домашними отходами по окончании своего срока службы.

Чтобы предотвратить возможный ущерб для окружающей среды вследствие неконтролируемой утилизации отходов, пожалуйста, отделите это изделие от других типов отходов и утилизируйте его надлежащим образом для рационального повторного использования материальных ресурсов.

Для утилизации прибора обратитесь в специализированные пункты приема, расположенные в Вашем городе, или к местным органам власти для получения подробной информации о том, куда и как вернуть данный прибор для экологически безопасной переработки.

Сертификат соответствия № RU C-CN.HA21.B.00175 от 30.05.2018 г.  
Срок действия до 29.05.2021

Соответствует требованиям Технического регламента Таможенного союза ТР ТС 004/2011 «О безопасности низковольтного оборудования», ТР ТС 020/2011 «Электромагнитная совместимость технических средств».

## АДРЕСА РЕГИОНАЛЬНЫХ ТОРГОВЫХ ПРЕДСТАВИТЕЛЬСТВ И ЦЕНТРОВ ТЕХНИЧЕСКОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ ПРОДУКЦИИ CS MEDICA

Адрес и телефоны  
Центра технического  
обслуживания в Москве:  
ООО «СиЭс Медика ТехЭксперт»

127006, Москва,  
Воротниковский пер.,  
д. 7, стр. 3 (м. «Маяковская»)

Тел/факс:  
(499) 995-11-32  
(многоканальный)  
E-mail: [cstechexpert@mail.ru](mailto:cstechexpert@mail.ru)  
[www.cstechexpert.ru](http://www.cstechexpert.ru)

Часы работы Центра технического  
обслуживания в Москве:  
пн-пт: с 9:30 до 19:00  
(без перерыва на обед),  
сб: с 10:00 до 18:00  
(без перерыва на обед),  
вс и праздничные дни – выходной

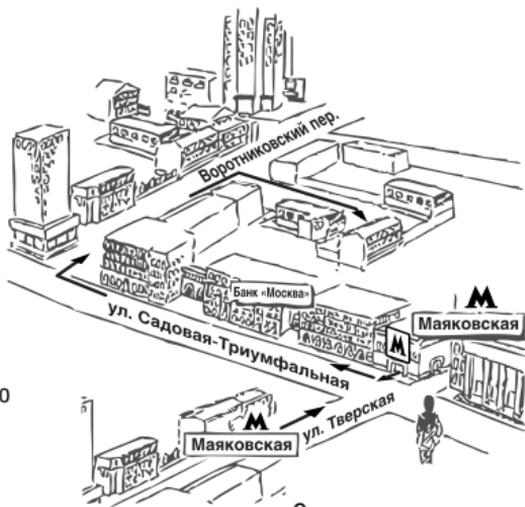


Схема расположения  
Центра технического  
обслуживания в Москве

- Арзамас, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Жуковского, д. 13/2, оф. 22, тел.: (831) 472-96-05, arz\_cs@bk.ru
- Армавир, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Тимирязева, д. 26, тел.: (86137) 58-202, cs\_medicarm@mail.ru
- Архангельск, ООО «СиЭс Медика Поморье», ул. Северодвинская, д. 63, тел.: (8182) 64-09-55, 20-22-10, pomorie@csmedica.ru
- Астрахань, ООО «СиЭс Медика Астрахань», ул. Боевая, д. 134, тел.: (8512) 38-20-78, astrahan@csmedica.ru
- Барнаул, ООО «СиЭс Медика Алтай», ул. Юрина, д. 1886, тел.: (3852) 54-37-54, 60-30-22, cs-barnaul@mail.ru
- Белгород, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Архиерейская, д. 2А, оф. 11, тел.: (4722) 42-12-94, belgorod@csmedica.ru
- Благовещенск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Калинина, д. 103, оф. 215, тел.: (4162) 53-12-23, 53-12-25, csmedica-amur@yandex.ru
- Братск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», улица Мира, д. 41 помещение 1001, тел.: (3953) 36-29-28, bratsk@csmedica.ru
- Брянск, ООО «СиЭс Медика Брянск», 2-й Советский пер., д. 3, оф. №1, тел.: (4832) 37-15-93, 37-15-94, cs-bryansk@bk.ru
- Великий Новгород, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Мерецкова-Волосова, д. 9, тел.: (951) 722-15-75, novgorod@csmedica.ru
- Владивосток, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Лазо, д. 9, оф. 101, тел.: (4232) 37-00-57, 60-60-28, csmedica-dv@mail.ru
- Владимир, ООО «СиЭс Медика Владимир», ул. Сурикова, д. 10А, оф. 6, тел.: (4922) 52-64-47, csmedica-vladimir@mail.ru
- Волгоград, ООО «СиЭс Медика Нижняя Волга», ул. Землянского, д. 7, оф. 24, тел.: (8442) 23-84-44, 23-31-14, 24-34-49, csmedica34@mail.ru
- Вологда, ООО «СиЭс Медика Вологда», Советский просп., д. 50, оф. 5, тел.: (8172) 75-45-76, csmedika@vologda.ru
- Воронеж, Офис «СиЭс Медика Черноземье», ул. Степана Разина, д. 37, оф. 8, 9, 10, тел.: (473) 255-08-73, (473) 255-08-76, voronezh@csmedica.vrn.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Степана Разина, д. 37, оф. 7, 11, тел.: (473) 232-03-58, voronezh@csmedica.vrn.ru
- Екатеринбург, Офис ООО «СиЭс Медика Урал», ул. Тургенева, д. 30А, тел.: (343) 222-74-75, med@csmedica-ural.ru

- Сервисно-консультационный центр, ул. 8 Марта, д. 5, оф. 117, тел.: (343) 371-30-84, 371-34-11, service@csmedica-ural.ru
- Иваново, ООО «СиЭс Медика Иваново», ул. Колесанова, д. 11/2, тел.: (4932) 29-08-74, csmedica-ivanovo@mail.ru
  - Ижевск, ООО «СиЭс Медика Вятка» (Киров), ул. 40 лет Победы, д. 122, тел.: (3412) 377-545, 377-664, csmedica18@mail.ru
  - Иркутск, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Депутатская, д. 79, пом. 30, тел.: (3952) 48-74-74 office38@csmedica.ru
  - Йошкар-Ола, ООО «СиЭс Медика Йошкар-Ола», просп. Гагарина, д. 14А, тел.: (8362) 42-65-81, 42-26-73, csm@mari-el.ru
  - Казань, ООО «СиЭс Медика Казань», ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843) 527-51-06, 527-64-43, cskzn@mail.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Чистопольская, д. 81, оф. 13, тел.: (843)528-01-70, cskzn5@mail.ru
  - Калининград, ООО «СиЭс Медика Калининград», ул. Нарвская, д. 49е, оф. 208, 206, тел.: (4012) 95-38-65, kaliningrad@csmedica.ru
  - Калуга, ООО «СиЭс Медика Калуга», ул. Окружная, д. 7, тел.: (4842) 909-989, 595-069, 909-989, (903) 636-50-69, csmedica\_kaluga@mail.ru
  - Кемерово, ООО «СиЭс Медика Кемерово», ул. Свободы, д. 35, оф. 103, тел.: (3842) 59-22-02, 65-74-60, kemerovo@csmedica.ru
  - Киров, ООО «СиЭс Медика Вятка», Студенческий пр., д. 19, к. 2, тел.: (8332) 51-36-25, 51-36-26, vyatka@csmedica.ru
  - Кострома, ООО «СиЭс Медика Иваново», просп. Мира, д. 51, тел.: (4942) 63-77-79, (4942) 55-28-73, csmedica-ivanovo@mail.ru
  - Краснодар, Офис ООО «СиЭс Медика Кубань», ул. Севастопольская, д. 6/1, тел.: (861) 238-47-80, 238-47-90, omron@kubannet.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Севастопольская, д. 6/1, оф. 17, тел.: (861) 238-47-95, service23@csmedica.ru
  - Красноярск, ООО «СиЭс Медика Енисей», ул. Красной Гвардии, д. 21, оф. 601, 602, тел.: (391) 221-24-83, 221-20-72, 221-60-98, info@csmedicaenisey.ru
  - Курск, ООО «СиЭс Медика Курск», ул. Гайдара, д. 18, этаж 1, тел.: (4712) 74-00-78, 74-00-79, csmedica-kursk@yandex.ru
  - Липецк, ООО «СиЭс Медика Липецк», ул. Политехническая, д. 3, тел.: (4742) 25-60-16, (4742) 25-60-12, lipetsk@csmedica.ru

- Магнитогорск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Октябрьская, д. 9, тел.: (3519) 29-49-14, [mgp@csmedica-ural.ru](mailto:mgp@csmedica-ural.ru)
- Махачкала, ООО «СиЭс Медика Махачкала», ул. Батырая, д. 11, оф. 734, тел.: (8722) 55-85-40, (928) 941-00-20, [csmahachkala@mail.ru](mailto:csmahachkala@mail.ru)
- Минеральные Воды, ООО «СиЭс Медика Северный Кавказ», ул. Новоселов, д. 106, тел.: (87922) 6-02-31, факс: 6-06-48, [csmedicakmv@mail.ru](mailto:csmedicakmv@mail.ru)
- Мурманск, ООО «СиЭс Медика Карелия» (Петрозаводск), проспект Кольский, д. 196, 2 этаж тел.: (8152) 52-53-43, [murmansk@csmedica.ru](mailto:murmansk@csmedica.ru)
- Набережные Челны, ООО «СиЭс Медика Казань», просп. Московский, д. 91, тел.: (8552) 58-94-97, [csmedica16-4@mail.ru](mailto:csmedica16-4@mail.ru)
- Нижневартовск, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Ханты-Мансийская, д. 2, стр. 1, тел.: (908) 873-30-47, моб.: (902) 855-85-01, [cstyumen@mail.ru](mailto:cstyumen@mail.ru), [cs-nv86@yandex.ru](mailto:cs-nv86@yandex.ru)
- Нижний Новгород, ООО «СиЭс Медика Поволжье», ул. Горького, д. 48/50, тел.: (831) 434-44-77, 433-90-90, [csmedica@csmedica.nnov.ru](mailto:csmedica@csmedica.nnov.ru)
- Новокузнецк, ООО «СиЭс Медика Новокузнецк», пр-т Металлургов, д. 48, тел.: (3843) 60-05-18, 46-46-44 [novokuznetsk@csmedica.ru](mailto:novokuznetsk@csmedica.ru)
- Новороссийск, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), ул. Леднева, д. 5, тел.: (8617) 75-15-00, +7-938-525-15-00, [cs\\_medicanov@mail.ru](mailto:cs_medicanov@mail.ru)
- Новосибирск, ООО «СиЭс Медика Сибирь», ул. Немировича-Данченко, д. 169, тел.: (383) 346-18-11, 346-20-68, [cs-siberia@mail.ru](mailto:cs-siberia@mail.ru)
- Омск, ООО «СиЭс Медика Омск», ул. Декабристов, д. 104, тел.: (3812) 210-300, 59-55-03, [csmedika\\_omsk@mail.ru](mailto:csmedika_omsk@mail.ru)
- Орёл, ООО «СиЭс Медика Орел», ул. Московская, д.80, тел.: (4862) 54-24-00, [orel@csmedica.ru](mailto:orel@csmedica.ru)
- Оренбург, ООО «СиЭс Медика Оренбург», ул. Цвиллинга, д. 46, оф. 4, тел.: (3532) 404-607, 404-608, [csorenburg@mail.ru](mailto:csorenburg@mail.ru)
- Орехово-Зуево, ООО «СиЭс Медика Подмосковье», Московская обл., г. Орехово-Зуево, ул. Володарского, д. 80а, тел.: (499)504-43-28, [cspodmoskovie@mail.ru](mailto:cspodmoskovie@mail.ru)
- Пенза, ООО «СиЭс Медика Пенза», ул. Калинина, д. 89, тел.: (8412) 56-18-37, 32-05-05, [penza@csmedica.ru](mailto:penza@csmedica.ru)
- Пермь, ООО «СиЭс Медика Пермь», ул. Мильчакова, д. 28, тел.: (342) 224-52-19, 229-87-75, [perm@csmedica.ru](mailto:perm@csmedica.ru)
- Петрозаводск, ООО «СиЭс Медика Карелия», ул. Маршала Мерецкова, д. 16, оф. 6, тел.: (8142) 59-27-14, [karelia@csmedica.ru](mailto:karelia@csmedica.ru)

- Псков, ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», ул. Леона Поземского, д. 10, помещение 1001, тел.: (911) 885-07-56, pskov@csmedica.ru
- Россошь, ООО «СиЭс Медика Черноземье» (Воронеж), ул. 9 Января, д. 12, тел.: (47396) 4-88-94, rossoch@csmedica.ru
- Ростов-на-Дону, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Фурмановская, д. 148, тел.: (863) 231-03-85 (86), 231-04-85 (86), 231-07-87, rostov@csmedica.ru
- Рязань, ООО «СиЭс Медика Рязань», ул. Семена Середы, д. 42, тел.: (4912) 50-04-03, 96-63-10, 96-93-66, ryazan@csmedica.ru
- Самара, Офис ООО «СиЭс Медика Самара», ул. Советской Армии, дом 180, строение 1, офис 306, тел.: (846) 250-15-79, 250-15-81, 250-51-18, csmedica-samara@sama.ru  
Сервисно-консультационный центр, ул. Революционная, д. 70, стр. 3, оф. 114, тел.: (846) 267-38-40, csmedica-samara@sama.ru
- Санкт-Петербург, Офис ООО «СиЭс Медика Северо-Запад», Малодеткосельский просп., д. 36, лит. Н, тел.: (812) 309-09-80, csnw@csmedica.ru  
Сервисно-консультационный центр, Малодеткосельский просп., д. 36, лит. Н, тел. (812) 409-40-30, spbservice@csmedica.ru
- Саранск, ООО «СиЭс Медика Саранск», ул. Васенко, д. 15, подъезд №3, этаж 2, комната №222, тел.: (8342) 27-03-24, 22-23-91, csmedica@saransk.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Саратов», ул. Чапаева, д. 112/124, тел.: (8452) 79-90-45, 79-90-46, csmsaratov@mail.ru
- Саратов, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), просп. Октябрьский, д. 18, тел.: (950) 360-70-77, arz\_cs1@bk.ru, arz\_cs@bk.ru
- Симферополь, ООО «СервисМедика Крым», просп. Победы, д. 54, пом. 37, тел.: (978) 137-90-68, (910) 416-59-55, director82@csmedica.ru
- Смоленск, ООО «СиЭс Медика Смоленск», просп. Гагарина, д. 60, тел.: (4812) 35-85-68, smolensk@csmedica.ru
- Сочи, ООО «СиЭс Медика Кубань» (Краснодар), Центральный район, ул. Конституции, д. 44/1, тел.: (8622) 61-57-65, cs\_medicasochi@mail.ru
- Ставрополь, ООО «СиЭс Медика Ставрополь», ул. Маршала Жукова, д. 7, тел.: (8652) 26-38-96, 26-38-93, csmedicastv@mail.ru
- Старый Оскол, ООО «СиЭс Медика Белгород», ул. Ватутина, д. 54, тел.: (4725) 24-17-89, oskol\_cs@mail.ru
- Сургут, ООО «СиЭс Медика Югра», ул. Мелик-Карамова, д. 64, каб. №10, тел.: (3462) 25-46-17, моб.: (912) 817-41-41 cstyumen@mail.ru, cssurgut@mail.ru
- Тамбов, ООО «СиЭс Медика Тамбов», ул. Ореховая, д. 10, помещ. 1, тел.: (4752) 49-47-10, tambov@csmedica.ru

- Тверь, ООО «СиЭс Медика Тверь», просп. Чайковского, д. 23, тел.: (4822) 32-89-66, tver@csmedica.ru
- Тольятти, ООО «СиЭс Медика Самара», бульвар Гая, д. 1а, оф. 6, тел.: (8482) 74-88-89, csmedica-ttt@yandex.ru
- Томск, ООО «СиЭс Медика Томск», ул. Пушкина 18, строение 1, подъезд №3, 2 этаж, тел.: (3822) 902-703, info\_tomsk@mail.ru
- Тула, ООО «СиЭс Медика Тула», ул. Демонстрации, д. 149, тел.: (4872) 36-80-56, tula@csmedica.ru
- Тюмень, ООО «СиЭс Медика Тюмень», ул. Холодильная, д. 142, оф. 12, тел.: (3452) 34-22-70, (932) 321-46-21, cstyumen@mail.ru
- Улан-Удэ, ООО «СиЭс Медика Иркутск», ул. Терешковой, д. 6, оф. 43, тел.: (3012) 23-01-61, csmedicabur@mail.ru
- Ульяновск, ООО «СиЭс Медика Поволжье» (Н. Новгород), Западный б-р, д. 27, оф. 101, тел.: (8422) 68-77-95, 688-128, csmedica.uln@yandex.ru
- Уфа, ООО «СиЭс Медика Башкортостан», ул. Натальи Ковшовой, д. 10, тел.: (3472) 34-18-08, csmedica.ufa@mail.ru
- Хабаровск, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье», ул. Ким-Ю-Чена, д. 44/И, оф. 3, тел.: (4212) 41-12-65, csmedica-amur@yandex.ru
- Чебоксары, ООО «СиЭс Медика Чебоксары», ул. Энгельса, д. 28, оф. 107, тел.: (8352) 56-24-08, 57-43-31, csm-ch@mail.ru
- Челябинск, ООО «СиЭс Медика Челябинск», ул. Свободы, д. 145, тел.: (351) 237-48-93, chel@csmedica.ru
- Череповец, ООО «СиЭс Медика Вологда», просп. Луначарского, д. 51, оф. 11, тел.: (8202) 55-52-63, моб.:(921)834-78-65 csmedicacherpovets@rambler.ru
- Чита, ООО «СиЭс Медика Дальний Восток и Забайкалье» (Хабаровск), ул. Чайковского, д. 30, оф. 10, тел.: (3022) 32-49-03, csmedica-chita@mail.ru
- Шахты, ООО «СиЭс Медика Ростов-на-Дону», ул. Ионова, д. 110а, тел.: (86362) 6-80-52, 6-80-53, shuhti@csmedica.ru
- Ярославль, ООО «СиЭс Медика Ярославль», ул. Салтыкова-Щедрина, д. 44/18, тел.: (4852) 90-66-53, 20-12-50, 73-11-82 yaroslavl@csmedica.ru



Произведено по заказу и под контролем  
ООО «СиЭс Медика»

Импортером и уполномоченным представителем производителя, официальным представителем торговой марки CS Medica на территории Российской Федерации, а также государств-членов Таможенного союза является фирма ООО «СиЭс Медика»

**ООО «СиЭс Медика»**

Юридический адрес: 127006, Москва, Воротниковский пер., д. 7, стр. 3  
(м. «Маяковская»)

**Тел:** (495) 363-16-52

**E-mail:** [csinfo@csmedica.ru](mailto:csinfo@csmedica.ru)

**[www.csmedica.ru](http://www.csmedica.ru)**

**Бесплатная горячая линия по России: 8-800-555-00-80**

**Производитель:**

Wenzhou Pangao Fitness Equipments Co., Ltd.

(Вэньчжоу Пангао Фитнес Экуипмент Ко., Лтд.)

No.158, Wanda Road, Wanquan Industrial Zone, Pingyang County, Zhejiang, China

(№158, Ванда Роуд, Ванкуан Индастриал Зоне, Пингуанг Коунти, Чжецзян, Китай)

**Тел.:** 0086-0577-63783666

Сделано в Китае